

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
Français / French	Article 67.1 de la LAI / Section 67.1 of the ATI Act	le 11 avril 2007 10h00 à midi	Membres de la collectivité de l'AIPRP et gestionnaires	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
	Séance d'information / Information Session	April 11, 2007 10:00 to noon	ATIP practitioners and managers	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Section 67.1 of the ATI Act / Article 67.1 de la LAI	April 11, 2007 1:00pm to 3:00pm	ATIP Practitioners and Managers.	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
	Information Session / Séance d'information	le 11 avril 2007 13h00 à 15h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP et gestionnaires.	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Prorogations / Extensions	le 18 avril 2007 10h00 à midi	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
	Séance d'information / Information Session	April 18, 2007 10:00 to noon	ATIP Practitioners	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Extensions / Prorogations	April 18, 2007 1:00pm to 3:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
	Information Session / Séance d'information	le 18 avril 2007 13h00 à 15h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Frais imposes pour les demandes d'AI / Assessing Fees for ATI requests Séance d'information / Information Session	le 25 avril 2007 10h00 à midi April 25, 2007 10:00 to noon	Membres de la collectivité de l'AIPRP ATIP Practitioners	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Assessing Fees for ATI requests / Frais imposes pour les demandes d'AI Information Session / Séance d'information	April 25, 2007 1:00pm to 3:00pm le 25 avril 2007 13h00 à 15h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Article 21 de la LAI / Section 21 of the ATI Act Séance d'information / Information Session	le 2 mai 2007 9h00 à midi May 2, 2007 9:00 to noon	Membres de la collectivité de l'AIPRP ATIP Practitioners	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
				3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Section 21 of the ATI Act / Article 21 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 2, 2007 1:00pm to 4:00pm le 2 mai 2007 13h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Section 21 of the ATI Act / Article 21 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 8, 2007 1:00pm to 4:00pm le 8 mai 2007 13h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Article 18 de la LAI/ Section 18 of the ATI Act Séance d'information / Information Session	le 9 mai 2007 9h00 à midi May 9, 2007 9:00am to noon	Membres de la collectivité de l'AIPRP ATIP Practitioners	salle 22-B 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau Room 22-B 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Section 18 of ATI Act / Article 18 de la LAI	May 9, 2007 1:00pm to 4:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
	Information Session / Séance d'information	le 9 mai 2007 13h00 à 16h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Section 21 of the ATI Act / Article 21 de la LAI	May 15, 2007 1:00pm to 4:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-B 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
	Information Session / Séance d'information	le 15 mai 2007 13h00 à 16h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-B 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Article 20 de la LAI / Section 20 of the ATI Act	le 16 mai 2007 9h00 à 16h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
	Séance d'information / Information Session	May 16, 2007 9:00am to 4:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
English / anglais	Assessing Fees for ATI requests / Frais imposes pour les demandes d'AI Information Session / Séance d'information	May 22, 2007 10:00am to 12:00pm le 22 mai 2007 10h00 à 12h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Extensions / Prorogations Information Session / Séance d'information	May 22, 2007 1:00pm to 3:00pm le 22 mai 2007 13h00 à 15h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Section 20 of the ATI Act / Article 20 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 23, 2007 9:00am to 4:00pm le 23 mai 2007 9h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
English / anglais	Section 20 of the ATI Act / Article 20 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 24, 2007 9:00am to 4:00pm le 24 mai 2007 9h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Section 21 of the ATI Act / Article 21 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 29, 2007 9:00am to 12:00pm le 29 mai 2007 9h00 à 12h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-B 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-B 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Section 20 of the ATI Act / Article 20 de la LAI Information Session / Séance d'information	May 30, 2007 9:00am to 4:00pm le 30 mai 2007 9h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
Français / French	Renseignements Personnels – partie I / Personal Information – Part I	le 6 juin 2007 9h00 à midi	Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-B 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
	Séance d'information / Information Session	June 6, 2007 9:00 to noon	ATIP Practitioners	Room 22-B 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Personal Information – Part I / Renseignements Personnels – partie I	June 6, 2007 1:00pm to 4:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-B 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
	Information Session / Séance d'information	le 6 juin 2007 13h00 à 16h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-B 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Personal Information – Part I / Renseignements Personnels – partie I	June 7, 2007 9:00am to 12:00pm	ATIP Practitioners	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
	Information Session / Séance d'information	le 7 juin 2007 9h00 à 12h00	Membres de la collectivité de l'AIPRP	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
English / anglais	Personal Information – Part I / Renseignements Personnels – partie I Information Session / Séance d'information	June 7, 2007 1:00pm to 4:00pm le 7 juin 2007 13h00 à 16h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
Français / French	Enquêtes sur les plaintes / Complaint Investigations Séance d'information / Information Session	le 13 juin 2007 10h00 à midi June 13, 2007 10:00 to noon	Membres de la collectivité de l'AIPRP ATIP Practitioners	salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street
English / anglais	Complaint Investigations / Enquêtes sur les plaintes Information Session / Séance d'information	June 13, 2007 1:00pm to 3:00pm le 13 juin 2007 13h00 à 15h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau

Access to Information and Privacy Training (ATIP) Calendar – April to June 2007
Calendrier de formation pour l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (AIPRP) – avril à juin 2007

LANGUAGE / LANGUE	SUBJECT / SUJET	DATE & TIME / DATE ET HEURE	ELIGIBLE PARTICIPANTS / PARTICIPANTS ADMISSIBLES	LOCATION / ENDROIT
English / anglais	Personal Information – Part I / Renseignements Personnels – partie I Information Session / Séance d'information	June 14, 2007 10:00pm to 12:00pm le 14 juin 2007 10h00 à 12h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau
English / anglais	Personal Information – Part I / Renseignements Personnels – partie I Information Session / Séance d'information	June 14, 2007 1:00pm to 3:00pm le 14 juin 2007 13h00 à 15h00	ATIP Practitioners Membres de la collectivité de l'AIPRP	Room 22-D 22 nd floor, 140 O'Connor Street or video-conferencing Room 3 rd floor, 2 Rideau Street salle 22-D 22 ^{ième} étage, 140, rue O'Connor ou salle de vidéo-conférence 3 ^{ième} étage, 2, rue Rideau